

KURYER LITEWSKI.

w Wilnie we Środę dnia 20 Listopada r. s. 1829 Roku.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Nowiny Dworu. Dnia 11 listopada.

(Journal de St. Petersburg.)

NAYJAŚNIEJSZY CESARZ JEGOMOŚĆ od dni kilku był chory na gorączkę, z przyczyny zaziębienia się; lecz za szczęśliwych się poczytuujemy, mogąc dziś donieść, że JEGO CESARSKA MOŚĆ ma się nieskończenie lepiej, i że JEGO choroba, która bieg swój odbywa, najmniejszego nie daie powodu obawy.

Oto jest biletyn, ogłoszony dzisiaj rano, o stanie zdrowia NAYJAŚNIEJSZEGO PANA.

JEGO CESARSKA MOŚĆ bardzo dobrze noc przepędził; raz tylko się przebudził od godziny wpół do jedenastej wieczornej do ósmej zrana— Stan zdrowia NAYJAŚNIEJSZEGO CESARZA JEGOMOŚCI widocznie się polepsza (podpisano) *Chrichton.*

*Rauch.**Arend.*

Sankt-Petersburg dnia 11 listopada.

(Journal de St. Petersburg.)

Przez Ukaz pod dniem 25 z. października Woenny Gubernator Kiiowski, Jenerał Porucznik i Senator, *Kniazin* 2, ma także sobie poruczony zarząd cywilny tej Gubernii.

— Radca Kollegialny *Mašenikow*, zarządzający 3cim oddziałem departamentu dóbr skarbowych, został mianowany naczelnikiem 4go oddziału tegoż departamentu, na miejscu Assessora *Tarapygina*, mianowanego naczelnikiem archiwów tego departamentu.

— Kupiec G. T. *Ladico*, w Mahon, mianowany został konsulem rosyjskim na wyspach Balearskich.

— Ponieważ Marszałek Polny Hrabia *Dybiec Zabalkański* doniósł JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, że zamiana ratyfikacyi traktatu, zawartego w Adryanopolu dnia 2 września, nastąpiła dnia 16 z. m., pomiędzy pełnomocnikami Wysokich Stron traktujących; a ratyfikacye Sultana doszły już do NAYJAŚNIEJSZEGO CESARZA JEGOMOŚCI; śpieszymy przeto z ogłoszeniem tego traktatu dzisiaj, iakośmy przyobiecali naszym czytelnikom. Akt ten, zapewniający granice Rossyi w Azji, iako też w Europie; który położył tak chlubny koniec sławnej walce, którąśmy mieli w ciągu tej wojny; nadał handlowi Rossyjskiemu, a oraz handlowi całego Świata, wolność żeglugi, której od tak dawna wymagały potrzeby wszystkich narodów; następcza przemysłowi rolniczemu i rękodzielnemu wszystkich narodów nowe źródła pomyślności, otwierając nowe drogi odbytu dla ich produktów; a Rossyi zostawiając, w spokojności powszechnej, owoc tego pokoju, szlachetną nagrodę iey usiłowań i poświęceń.

Traktat pokoju, między NAYJAŚNIEJSZYM CESARZEM WSZECH ROSSYY a JEGO WYSOKOŚCIĄ, CESARZEM i PADISZACHEM OTTOMANÓW, zawarty w Adryanopolu, dnia 2 września 1829.

W Imię Boga Wszzechmogącego.

NAYJAŚNIEJSZY, NAYWYŻSZY i NAYPOTĘŻNIEJSZY CESARZ i SAMOWŁADCA WSZECH ROSSYY i JEGO WYSOKOŚĆ, NAYWYŻSZY i NAYPOTĘŻNIEJSZY CESARZ OTTOMANÓW, ożywieni równą żądzą położenia końca kłóskom wojny i przywrócenia na trwałych i niezruszonych zasadach pokoju, przyjaźni i dobrego porozumienia, pomiędzy Ich Państwami, postanowili za wspólną zgodą powierzyć to zbawien-

ne dzieło staraniom i kierunkowi Ich Pełnomocników względnych, to jest, CESARZ JEGOMOŚĆ WSZECH ROSSYY JAŚNIE WIELMOŻNEMU i PRZENAYZACNIEJSZEMU Hrabu *Dybieczowi* etc. etc., który, na mocy pełnomocnictw NAYWYŻSZYCH, któremi jest upoważniony, przeznaczył i mianował, iako Pełnomocników ze strony Dworu Cesarzsko-Rosyjskiego, JAŚNIE WIELMOŻNYCH i PRZEZACNYCH: Hrabę *Ależęgo Orłowa* etc. etc., i Hrabę *Fryderyka Pahlenę* etc. etc., a NAYJAŚNIEJSZY CESARZ OTTOMANÓW JAŚNIE WIELMOŻNYCH i PRZEZACNYCH: *Mehmeda Sadyka Effendęgo*, aktualnego Wielkiego Defterdara Wysokiej Porty Otomańskiej i *Abdula-Kadir-Beja*, Kazi-Askiera Anadolii, którzy, zebrawszy się w mieście *Adryanopolu*, po wymianie swych pełnomocnictw, zgodzili się na artykuły następujące:

Artykuł 1szy. Wszelka nieprzyjaźń i wszelkie nieporozumienia, które dotąd między dwoma Państwami zachodziły, ustają od dnia dzisiejszego, tak na lądzie, iako i na morzu, i będzie wieczny pokoy, przyjaźń i dobre porozumienie między NAYJAŚNIEJSZYM CESARZEM i PADISZACHEM WSZECH ROSSYY, a JEGO WYSOKOŚCIĄ CESARZEM i PADISZACHEM OTTOMANÓW, Ich Dziedzicami i Następcami Tronu, tudzież pomiędzy Ich Państwami. Obie Wysokie strony, umawiające się, dołożą szczególniejszego starania około uprzedzenia wszystkiego tego, co by mogło sprawić odrodzenie się nieporozumień między Ich poddanymi względnymi. Dopełnią One ściśle wszystkich warunków teraźniejszego traktatu pokoju, i czuwać będą nad tém, ażeby nie zaszło nic takiego, co by go mogło naruszyć, w sposób prosty lub uboczny.

Art. 2gi. NAYJAŚNIEJSZY CESARZ i PADISZACH WSZECH ROSSYY, chcąc dać JEGO WYSOKOŚCI, CESARZOWI i PADISZACHOWI OTTOMANÓW dowód szczerości swych przyjacielskich chęci, powraca Wysokiej Porcie Xięstwo Mołdawii w granicach, iako ono miało przed rozpoczęciem wojny, której niniejszy traktat kładzie koniec. JEGO CESARSKA MOŚĆ powraca również Xięstwo Wołoszczyzny, banat *Kraiowy*, bez najmniejszego wyjątku, *Bulgaryę* i kraj *Dobridże*, od *Dunaju* aż do morza, z *Sylistryę*, *Hirsową*, *Matczynem*, *Isacezą*, *Tuleczą*, *Babadagiem*, *Bazardżikiem*, *Warnę*, *Prawodami* i innemi miastami, miasteczkami i wsiami, które w sobie zawiera; całą przestrzeń *Batkanu*, od *Eminé-Burnu* aż do *Kazanu*, i wszystkie kraie, od *Batkanów* aż do morza, ze *Slimną*, *Jambolą*, *Aidos*, *Karnabadem*, *Missewrią*, *Achiolą*, *Burgasem*, *Syzopolem*, *Kirk-Klissą*, miasto *Adryanopol*, *Lulé-Burgas*, i nakoniec, wszystkie miasta, miasteczka i wsi, i w powszechności, wszystkie miejsca w Rumelii, zajęte przez woyska Rosyjskie.

Art. 3ci. Prut i nadal będzie stanowił granicę między dwoma Państwami, od punktu, w którym ta rzeka dotyka terytoryum Mołdawii aż do iey połączenia się z *Dunajem*. Od tego miejsca linia graniczna pójdzie biegiem *Dunaju* aż do ujścia s. *Jerzego*, tak, iż zostawiając wszystkie wyspy, utworzone przez tej rzeki gałęzie, w posiadaniu Rossyi, brzeg iey prawy zostanie, iak dotąd, przy Porcie Otomańskiej. Ugodzono się nie mniej, ażeby ten brzeg prawy, zaczawszy od punktu, w którym koryto s. *Jerzego* oddziela się od koryta *Sulinek*, zestawiał niemieszkalnym w odległości dwóch godzin od tej rzeki, i żeby tam nie robiono żadnych zakładów, i żeby również na tych wyspach, które zostaną w posiadaniu Dwo-

ru Rosyjskiego, wyjąwszy kwarantanny, które tam będą założone, nie będzie wolno w tych miejscach robić żadnego innego zakładu, ani fortyfikacyi. Statki kupieckie obu Mocarstw będą mogły żeglować po *Dunaju*, przez całe jego koryto, a te, które będą miały banderę ottomańską, będą mogły wolnie wchodzić do uść: *Kili* i *Sulneh*. Uście s. *Jerzego* zostaje wspólnem dla bander: wojennej i kupieckiej obu Mocarstw umawiających się. Ale okręty wojenne Rosyjskie nie będą mogły, idąc w górę *Dunaju*, przechodzić miejsca połączenia się jego z *Prutem*.

Art. 4ty. Gdy Georgia, Imeretia, Mingrelia, Gurja (Guriel), i wiele innych prowincyi Kaukaskich, które oddawna i na wieczne czasy są połączone z Państwem Rosyjskiem, i gdy to Państwo, oprócz tego, przez traktat, zawarty z Persją w *Turkmanczaiu*, 10go lutego 1828, nabyło chaństwa: Erywańskie i Nachiczewanckie, oba Wysokie Mocarstwa umawiające się, uznały potrzebę, ustanowić pomiędzy ich kraiami względne, na całej tej linii, granicę dobrze oznaczoną i zdolną zaradzić wszystkim na przyszłość sporom. Również, zważywszy środki przyzwolone do położenia tamy nieprzetłamanej napadom i rozbojom, które dotąd popełniały ludy pograniczne, a które tak często narażały stosunki przyjaźni i dobrego sąsiedztwa pomiędzy dwoma Państwami — Następnie umówiono się ustanowić odtąd za granicę pomiędzy krajami Dworu Cesarsko-Rosyjskiego a krajami Wysokiej Porty w Azji, linią, która, idąc terazniejszą granicą Gurji od morza *Czarnego*, idzie dalej, aż do granic Imeretii, a stamtąd, w kierunku najprostszym, aż do punktu złączenia się granic paszalików: *Achałcyhskiego* i *Karskiego*, z granicami Georgii, zostawiając tym sposobem, na północ i wewnątrz tej linii, miasto *Achałcyh* i twierdze *Achałkatach*, w odległości, któraby nie była mniejszą od dwóch godzin.

Wszystkie kraje, położone na południe i na zachód tej linii demarkacyjnej ku paszalikom: *Karskiemu* i *Trebizondzkiemu*, i z większą częścią paszaliku *Achałcyhskiego*, zostaną na wieczne czasy, pod panowaniem Wysokiej Porty; te zaś kraje, które są położone na północ i na wschód rzeczonej linii, ku Georgii, Imeretii i Gurji, tudzież całe pobrzeże morza *Czarnego*, od uścia *Kubanu* aż do portu s. *Nikołaja*, włącznie, zostaną na wieczne czasy pod panowaniem Państwa Rosyjskiego. Następnie, Dwór Cesarsko-Rosyjski oddaje i powraca Wysokiej Porcie resztę paszaliku *Achałcyhskiego*, miasto *Kars* i paszalik *Karski*, miasto *Baizet* i paszalik *Baizetański*, miasto i paszalik *Erzerumski*, oraz wszystkie miejsca, zajęte przez wojska Rosyjskie, a które się znajdują poza linią wyżej wskazaną.

Art. 5ty. Gdy Xięztwa *Moldawii* i *Wołoszyny*, skutkiem kapitulacyi zostają w hołdownictwie Wysokiej Porty, a Rosya zareczyła ich pomyślność, wypada, iżby one zatrzymały wszystkie swoje przywileje i swobody, które im były zapewnione, bądź przez ich kapitulacyę, bądź przez traktaty, zawarte pomiędzy dwoma Państwami, albo przez *Hatti-Szeryfy*, wydane w różnych czasach. Następnie więc, mieć one będą wolność wyznawania swej religii, zupełne bezpieczeństwo, administracyą narodową niezależną i zupełną wolność handlu. Warunki dodatkowe do umów poprzednich, uznane potrzebnymi dla zapewnienia obu tym prowincjom praw ich używania, opisane są w akcie osobnym, tu załączonym, który jest i będzie uważany, jako stanowiący część nieoddzielną niniejszego traktatu.

Artykuł 6ty. Gdy okoliczności, zasła od zawarcia konwencyi *Akermanckiej*, nie dozwoliły Wysokiej Porcie zająć się bezpośrednio wykonaniem warunków aktu osobnego względem *Serwii*, a przyłączonego do artykułu Vgo rzeczonej konwencyi, obowiązując się więc Ona sposobem najuroczytszym ich dopełnić, bez najmniejszej zwłoki i z najsłodszyją dokładnością, i przystąpić mianowicie do oddania bezpośredniego sześciu okrągów, oderwanych od *Serwii*, w sposób zabezpiecza-

jący na zawsze spokojność i pomyślność tego wianego i uległego narodu. *Firman*, opatrzony *Hatti-Szeryfem*, przez który zalecone będzie wykonanie rzeczonych warunków, będzie wydany i urzędowie komunikowany Dworowi Cesarsko-Rosyjskiemu w terminie jednego miesiąca, od daty podpisania niniejszego traktatu pokoju.

Art. 7my. Poddani Rosyjscy będą używali w całej przestrzeni Państwa Ottomańskiego, tak na lądzie, iako i na morzu, zupełnej i całkowitej wolności handlu, którą im zapewniają traktaty, poprzedniczo zawarte między dwoma Wysokimi Mocarstwami umawiającemi się. Żaden zamach nie będzie uczyniony na tę wolność handlu, i nie będzie ona mogła być naruszana w żadnym przypadku, ani pod żadnym pozorem, przez iakiżkolwiek lub ścieśnienie iakiegokolwiek, ani też skutkiem iakiego urządzenia lub środka, bądź administracyjnego, bądź prawodawczego, wewnętrznego. Poddani, statki i towary Rosyjskie będą zachowane od wszelkiego gwałtu i wszelkiej mitręgi: pierwsi zostaną pod jurysdykcyą i policyą wyłączną Ministra i Konsulów Rosyjskich: statki rosyjskie nie będą nigdy ulegały żadnemu przeglądaniu ze strony władz ottomańskich, ani na otwartym morzu, ani w żadnym z portów lub przystani, zostających pod panowaniem Wysokiej Porty, i wszelki towar albo kupno, należące do poddanego rosyjskiego, po opłaceniu cła, ustanowionego przez taryfę, będą mogły być wolnie przedawane, złożone na lądzie w magazynach właściciela lub konsygnatora, albo też przeladowane na inny statek, iakiegokolwiek był on narodu, tak, iż poddany rosyjski nie ma potrzeby w tym razie donosić o tem władzom miejscowym, a mniej jeszcze prosić na to pozwolenia. Wyrażnie się zgodzono, że zboża, wychodzące z Rosyi, będą używały tychże samych przywilejów, i że ich wolne przejście nie będzie nigdy i pod żadnym pozorem doznawało najmniejszej trudności lub przeszkody.

Wysoka Porta zobowiązuje się, oprócz tego, czuwać troskliwie, iżby handel i żegluga na morzu *Czarnem* w szczególności nie doświadczały żadnej przeszkody. Na ten koniec, uznała Ona i ogłasza kanał *Konstantynopolitański* i cieśninę *Dardaneelską* za zupełnie wolne i otwarte dla statków Rosyjskich pod banderą kupiecką, z towarami lub ballastem, czy to przychodzący z morza *Czarnego* dla wejścia na morze *Szródziemne*, czy też, przychodząc ze *Szródziemnego*, chciałyby wejść na morze *Czarne*. Te okręty, byleby tylko były statkami kupieckimi, iakiey bądź wielkości i ładunku, nie zostaną wystawione na żadną przeszkodę lub mitręgę iakąkolwiek, tak, iak się wyżej tu wspomniało. Obadwa Dwory obmyślą środki najwłaściwsze do zapobieżenia wszelkiemu opóźnieniu w wysyłaniu potrzebnych ekspedycy. Na mocy teyże samey zasady, przejście kanału *Konstantynopolitańskiego* i cieśniny *Dardaneelskiej* jest ogłoszone za wolne i otwarte dla wszystkich statków kupieckich tych Mocarstw, które zostają w stanie pokoju z Wysoką Portą, czyto płynęłyby do portów Rosyjskich morza *Czarnego*, czy teżby z tych portów płynęły, z towarami lub ballastem, pod temiż warunkami, które są zapewnione dla okrętów pod banderą Rosyjską.

Nakoniec, Wysoka Porta, przyznając Dworowi Cesarsko-Rosyjskiemu prawo zapewnienia sobie gwarancyi na tę zupełną wolność handlu i żeglugi na morzu *Czarnem*, oświadcza uroczyście, że nigdy i pod żadnym, jakimkolwiek pozorem nie uczyni w tém ze swojej strony najmniejszej przeszkody. Przyrzeka Ona nadewszystko, iż nadal nigdy nie dopuści się tego, iżby zatrzymywała lub zabierała statki, z towarami lub ballastem, bądź rosyjskie, bądź należące do narodów, z którymi Państwo Ottomańskie nie zostawałoby w otwartej wojnie, i przechodzące przez kanał *Konstantynopolitański* i cieśninę *Dardaneelską*, w celu udania się z morza *Czarnego* na *Szródziemne*, albo ze *Szródziemnego* do portów rosyjskich morza *Czarnego*. A jeśliby, czego strzeż Boże, którykolwiek

z warunków, zawartych w niniejszym artykule, został naruszony, tak, iż odezwy Ministra Rosyjskiego w tym przedmiocie nie otrzymałyby zupełnego i prędkiego zadosyćczynienia, Wysoka Porta przyznaje na przyszłość Dworowi Cesarso-Rosyjskiemu prawo uważania podobnego naruszenia za akt nieprzyjacielski i użycia bezpośrednio odwetu przeciw Państwu Otomańskiemu.

Art. 8. Gdy urzędzenia dawniej zawarowane przez artykuł VI, Konwencji akemańskiej, względem uregulowania i zlikwidowania dopominków poddanych i kupców obu stron, względnie wynagrodzenia strat, poniesionych w różnych epokach, od wojny 1806go, nie otrzymały swego spełnienia, i gdy handel Rosyjski, od zawarcia konwencji wyżej rzeczoney, doświadczył nowych szkód znacznych, skutkiem środków, przyjętych względem żeglugi na *Bosforze*, zgodzono się i postanowiono, że Porta Otomańska, w nagrodę tych szkód i strat, wypłaci Dworowi Cesarso-Rosyjskiemu, w przeciągu 18tu miesięcy, w terminach później ustanowić się mających, sumę milion pięć kroć sto tysięcy dukatów hollenderskich, tak, że wypłacenie tej sumy położy koniec wszelkiemu dopominkowi i poszukiwaniom wzajemnym obu Mocarstw umawiających się, w rzeczy okoliczności powyżej wymienionych.

Art. 9ty. Przedłużenie wojny, której niniejszy traktat pokoju szczęśliwie koniec kładzie, ponieważ przyczyniło Cesarowskiemu Dworowi Rosyjskiemu znacznych kosztów, zatem Wysoka Porta uznaje potrzebę słusznego Mu wynagrodzenia. Dla tego więc, oprócz ustąpienia małej części posiadłości w Azji, zastrzeżonego w artykule IV, którą Dwór Rosyjski zgadza się przyjąć na rachunek wspomnianego wynagrodzenia, Wysoka Porta obowiązanie się zapłacić Mu sumę pieniężną, której ilość będzie oznaczona za zgodą zobopolną.

Art. 10ty. Wysoka Porta, oświadczając zupełne swe przyjęcie warunków Traktatu, zawartego w Londynie d. 24 czerwca (6 lipca) 1827, pomiędzy Rosyją, Wielką Brytanią i Francją, przystępuje też do aktu, postanowionego d. 10 (22) marca 1829, za spólną zgodą, pomiędzy temiż trzema Mocarstwami, na zasadach rzeczonych Traktatu, a zawierającego szczegółowe rozporządzenia, względem jego ostatecznego wypełnienia. Wnet po wymianie ratyfikacyi niniejszego Traktatu pokoju, Wysoka Porta mianować będzie Pełnomocników ku ułożeniu się z Pełnomocnikami Cesarzowskiego Dworu Rosyjskiego, tudzież Dworów Angielskiego i Francuzkiego, względem wypełnienia wspomnianych warunków i układów.

Art. 11ty. Wnet po podpisaniu niniejszego Traktatu pokoju pomiędzy dwoma Cesarstwami i wymianie ratyfikacyi obu Monarchów, Wysoka Porta przedsięwzemie środki, potrzebne ku prędkiemu i ścisłemu wypełnieniu warunków w nim zawartych, a mianowicie: Artykułów III i IV, dotyczących się granic, mających rozgraniczać oba Cesarstwa, tak w Europie, iako i w Azji; Artykułów V i VI, względem Xęztw Mołdawii i Wołoszczyzny, tudzież Serwii; a od chwili, w której różne te artykuły będą się mogły uważać za uskutecznione, Cesarzowski Dwór Rosyjski przystąpi do wyprowadzenia wojska z granic Państwa Otomańskiego, stosownie do zasad, przyjętych w akcie osobnym, który należy do całości niniejszego Traktatu pokoju.

Aż do zupełnego wypróżnienia krajów zajętych, zarząd i bieg rzeczy, które są tam teraz ustanowione, pod wpływem Cesarzowskiego Dworu Rosyjskiego, pozostaną bez odmiany, a Wysoka Porta Otomańska nie będzie mogła w niczem do tego się wtrącać.

Art. 12ty. Zaraz po podpisaniu niniejszego Traktatu pokoju, wydane będą rozkazy do Dowódców wojsk właściwych, tak lądowych, jako i morskich, względem zaprzestania kroków nieprzyjacielskich. Działania zaś które zaydą po podpisaniu niniejszego Traktatu, będą uważane za niebyłe, i nie staną się powodem do żadney zmiany w warunkach,

traktatem objętych. Również wszystko, cobykolwiek w tym przeciągu czasu, zdobyły wojska iednego lub drugiego z Wysokich Mocarstw układających się, będzie powrócone bez najmniejszey zwiłoki.

Art. 13ty. Wysokie Mocarstwa układające się, przywracając pomiędzy sobą stosunki szczerzej przyjaźni, dają ogólne przebaczenie i całkowitą a zupełną amnestyą tym wszystkim ze swoich poddanych iakiegobykolwiek stanu, którzyby w ciągu wojny, szczęśliwie dziś ukończoney, należeli do działań wojennych, lub okazali, bądź swoim postępowaniem, bądź zdaniem, przychylnosć swą ku iednemu lub drugiemu ze dwóch Mocarstw traktujących. Nikt przeto z tych osób nie będzie niespokojony lub prześladowany, ani co do swey osoby, ani na majątku, za przeszłe postępowanie, i każdy z takich, odzyskując własność, którą wprzód posiadał, będzie iey spokojnie używał pod opieką praw, lub też będzie mocen wyzuć się z niey w przeciągu ośmnastu miesięcy, a przenieść się ze swą rodziną i dobrami ruchomemi do tego kraju, iaki mu się podoba obrać, nie doświadczaiać ani pokrzywdzeń, ani iakichkolwiek przeszkód.

Nadto dozwolony będzie zobopolnym poddanym, osiadłym w krajach, powracaiących się Wysokiej Porcie, lub ustępowanych Cesarowskiemu Dworowi Rosyjskiemu, tenże termin ośmnaście miesięcy, licząc od wymiany ratyfikacyi niniejszego Traktatu pokoju, na rozporządzenie, jeżeli to się im dogodnym wyda, swoją własnością nabytą, bądź przed, bądź po zaczęciu wojny, i na oddalenie się ze swemi kapitałami i dobrami ruchomymi z krajow iednego z Mocarstw traktujących, do krajow drugiego, i wzajemnie.

Art. 14. Wszyscy ieńcy wojenni iakiegobykolwiek narodu, stanu i wieku, znajdujący się w obu Państwach, mają bydz wnet, po wymianie ratyfikacyi niniejszego traktatu pokoju, uwolnieni i powróceni bez najmniejszey zapłaty albo okupu. Wymuną się od tego Chrześcianie, którzy dobrowolnie przyjęli religią Mahometańską, w krajach Wysokiej Porcy, i Mahometanie, którzy takż z własney woli, przyjęli religią chrześciańską, w krajach Państwa Rosyjskiego.

Toż się rozumie o poddanych Rosyjskich, którzyby po podpisaniu niniejszego traktatu pokoju, iakimkolwiek sposobem dostali się w niewolę, i znajdowali się w krajach Wysokiej Porcy. Cesarzowski Dwór Rosyjski przyrzeka ze swey strony podobnież postąpić z poddanymi Wysokiej Porcy.

Nie będzie wymagany zwrot summ, użytych przez obie Wysokie Strony układające się na utrzymanie ieńców. Każda z Nich opatrzy ich we wszystko, co tylko będzie im potrzebnem na podróż aż do granicy, gdzie będą zamienieni przez Kommissarzy mianowanych z obu stron.

Art. 15ty. Wszystkie traktaty, konwencye i warunki, postanowione i zawarte w różnych czasach między Cesarzkim Dworem Rosyjskim a Portą Otomańską, wyiawszy artykuły, odmienione niniejszym Traktatem pokoju, są potwierdzone w całej swey mocy i znaczeniu, a obie Wysokie Strony układające się, przyrzekają zachowywać je święcie i nienaruszenie.

Artykuł 16ty. Niniejszy Traktat pokoju, będzie zaratyfikowany przez oba Wysokie Dwory układające się; a wymiana ratyfikacyi pomiędzy ich Pełnomocnikami zobopolnymi, nastąpi w przeciągu sześciu tygodni, albo ieśli będzie można wcześniej.

Niniejszy instrument pokoju, zawierający szesnaście artykułów, który ostatecznie się zatwierdzi przez wymianę ratyfikacyi zobopolnych w terminie oznaczonym, został, na mocy naszych pełnomocnictw, podpisany i pieczęciami opatrzony przez nas, i wymieniony na drugi podobnyż, podpisany przez pełnomocników wyżej wzmiankowanych Wysokiej Porcy Otomańskiej, i opatrzony ich pieczęciami.

Dan w Adryanopolu dnia 2 września 1829.

(Podpisany na oryginale wręczonym Pełnomocnikom Tureckim):

(M. P.) Hrabia *Alexy Orłow*.

(M. P.) Hrabia *T. de Pahlen*.

Konfirmowany na oryginale przez Hrabiego *Dybieza-Zabatkąńskiego*, naczelnego Jenerała 2giey armii.

PRUSSY.

Berlin dnia 17 listopada.

Gazeta Rządowa Pruska donosi, iż J. C. Mość CESARZEWICZ Wielki Xiążę KONSTANTY, i Dostojna Xiężna *Łowicka*, przybyli dnia 13 b. m. po godzinie 6stey wieczorem do *Erfurtu*, i tam nocowali. Nazajutrz rano miał J. C. Mość CESARZEWICZ udać się do *Weymaru*. (G. W.)

Przybył tu Jenerał-porucznik i szef głównego sztabu armii, Baron *Müffling* z Carogrodu; wyiechali: Xiążę Michał *Galiczyński* do Turynu, Xiążę *Nikołaj Trubecki* do Magdeburga. (K. W.)

NIEMCY.

Frankfort dnia 11 listopada.

Jego C. M. W. Xiążę CESARZEWICZ KONSTANTY opuści jutro nasze miasto udając się w dalszą podróż do Warszawy. (Kor. War.)

Od brzegów Menu dnia 10 listopada.

N. Cesarz Jmć NIKOŁAY, przysłał w darze dla założonej w *Monachium* kaplicy greckiey, bardzo piękny mszał i 1000 luidorów, na sprawienie potrzebnych aparatów.

J. C. M. CESARZEWICZ Wielki Xiążę KONSTANTY i Dostojna Xiężna *Łowicka* przybyli dnia 14 b. m. zrana do *Weymaru*, i wysiedli w zamku tamecznym. (G. W.)

AUSTRIA.

Wiedeń dnia 11 listopada.

Słychać, iż rząd nasz mianował już Konsulów do Grecyi, oraz do Xięstw Multan i Wołoszczyzny.

— Dnia 15 —

N. Pan na przełożenie najpokornieysze c. k. W. Podkomorzego i najwyższego Dyrektora teatru Hr. Czernina, raczył najłaskawiey najwyższem swoim postanowieniem z dnia 1 z. m. dać c. k. nadworney artystce dramatycznej Joannie von *Weissensturn*, wielki, złoty, cywilny, honorowy medal z uszkiem i wstążką, a to w nagrodę iej zasług które przy teatrze nadwornym przez lat czterdzieści jako autorka i aktorka położyła. (z *Gaz. Lwów.*)

WŁOCHY.

— Dnia 1 listopada —

(*Journal de St. Petersburg.*)

Donoszą z Turynu, że wylew rzek, nie dozwolił NN. Królowi i Królowey Neapolitańskim, przybyć do tego miasta d. 24, iak sobie zamierzali; zmuszeni byli pozostać do d. 25 w gminie *Feletro*, a dalej odbywać drogę przez *Caluso*, *Chivasso* i *Brandizzo*, gdzie były mosty na rzekach *Orco* i *Malone*. Il. KK. MM. przybyli do Turynu tegoż dnia po południu, a wieczorem miasto było oświecone. Zwiedziwszy d. 26 wszystko, cokolwiek miasto ma znakomitego, Il. KK. MM. wyiechali d. 27 do *Suse*, w towarzystwie Królestwa Ichmość Sardyńskich, którzy mają się udać do *Rivoli*. W Genui, spuszczone d. 23 nową fregatę, 60-działową, *la Regina*. D. 24, pożar wybuchnął tam w mennicy, potrafiiono jednak ogień ugasić; wyższa tylko część budowy zgorzała.

NIDERLANDY.

Bruzella dnia 7 listopada.

(*Journal de St. Petersburg.*)

Nowy biskup (*Tournayski*) wykonał przysięgę d. 3, przed Królem Jmcią. D. 8, biskup *Gandawski* będzie konsakrowany w swojej katedrze, i wnet wyjedzie do Hag, dla wykonania

przysięgi; wjazd iego do Gandawy ma nastąpić d. 13. D. 17 b. m. rozpoczną się w Hadze lekcyje popularne, w przedmiotach użytku powszechnego, które towarzystwo *Tot nut vant algemeen*, co roku wykłada. — Donoszą z *Marsakaibo*, że pewny kupiec angielski, zawiązał tam towarzystwo, ku zaprowadzeniu żeglugi parowej, między *Marsakaibo*, *Kurasao* i *Bogotą*.

— Liczba członków pierwszej izby, obecnych w Hadze, jest 36.

— Donoszą z Tulonu, pod d. 29 października, że baron *Zuylen*, minister nasz w Konstantynopolu, przybył tam ze swą familią, na fragacie *Javzan*. Pierwszy oddział schronionych Portugalczyków do Francyi, ma wyruszyć d. 30 października, z *St-Malo* do *Ostendy*.

— Przed kilką dniami, około północy, wpada wyżeł do jednego *hauptwachu* w *Bruxelli*; iego szczekania, ruchy, wyrażające niespokojność i bolesć, wszystkich zwracają uwagę; zgadują, że zwierzę szuka pomocy; kilku zatem pompierów wychodzi za niem. Pies prowadzi ich za bramę *Lacken*, i staie nad człowiekiem, leżącym na drodze. Podnoszą go, i poznają w nim jednego z żołnierzy, przeniesiony do szpitala, w godzinę skonał. Pies wówczas tak wyć zaczął, iż sąsiedzi pozbiegali się ze skargami na tę niespokojność; ale umilkli, dowiedziawszy się o przyczynie. Żołnierz ten należał do pierwszej dywizyi załogi *Antwerpskiej*, i szedł za urlopem; nagle zastał w drodze, a biedny iego towarzysz przybiegł do *Bruxelli*, szukając ratunku, na nieszczęście, bezskutecznie.

— Dnia 11 —

(z *Korrespondenta Warszawskiego.*)

Znany putkownik francuzki G. *Zenowicz*, który przez długi czas bawił się w Niemczech, nie udał się do Grecyi, iako niektóre publiczne dzienniki donieśli. Żyje on na wsi blisko *Bruxelli*, i iak słychać trudni się wydaniem nader ciekawego historyczno-politycznego dzieła. Przytém iak najsćislej zachowuje samotność, osoba iego najzaufanyszim tylko przyjaciółom jest dostępną, a to, zapewne, dla uniknienia natłoku natrętnych odwiedzających, którzyby mu czas poświęcony iedynie pracom literackim zabierali.

Haga, dnia 8 listopada.

Wczoray odbyły się zaślubiny Królowny *Niderlandzkiej Maryanny*, z Xięciem *Albrechtem Królewiczem Pruskim*.

FRANCYA.

Paryż dnia 9 listopada.

(z *Gazety Warszawskiej.*)

Słychać, iż Pan *Bourmont* ma być Pośtem naszym przy Porcie *Ottomańskim*.

— Dnia 10 —

Uważają, iż Król Jmć nie jest w najlepszym stanie zdrowia; od niejakiego czasu znacznie niedostępszy. Ma teraz lat 72 i jest najstarszym z Monarchów rodziny *Burbonów*.

Vice-Hrabia *Champagny*, Baron *Wolff*, Jenerał-Porucznik Vice-Hrabia *Bonnemains*, i Intendent wojskowy Baron *Joinville*, mianowani zostali wielkimi urzędnikami legii honorowej.

Baron *Portal* pierwszy lekarz przyboczny Króla Jmci został mianowany Kommandorem orderu legii honorowej, a sławny chirurg Baron *Dupuytren* otrzymał krzyż oficerski tegoż orderu.

HISZPANIA.

Madryt dnia 29 października.

(z *Korrespondenta Warszawskiego.*)

Przed kilką dniami, osoba pewna oczekując *niderlandzkiego sekretarza poselskiego*, Barona *Stryck* w pobliskości mieszkania iego, ugodziła tegoż sztyletem, nie w piersi iednakże, ale w lewe ramie.

Dzienniki francuzkie donoszą z *Madrytu* d. 29 paździer. Poseł tutejszy Don *Miguela Hrabia*

DODATEK

DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO N. 139.

Wilno dnia 20 Listopada r. s. 1829 roku.

Figurina nie pokazał się jeszcze w zgromadzeniu członków ciała dyplomatycznego, gdyż postowie obcych mocarstw w czasie odwiedzin jego, które im oddał, dali mu poznać, że nie mogą z nim zawiązywać żadnych stosunków urzędowych, nie odehraszając wprzód od rządów swych w tym względzie instrukcyi.

— Dnia 8 —

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Spodziewaia się tu przybycia sławnego Paganiniego, w połowie przyszłego miesiąca.

— Przed kilku dniami wyszło tu policyjne urządzenie, mocą którego wszyscy trudniący się rzemiosłem łoskot sprawującem, nie mogą na przyszłość przed 5tą godziną zrana (latem przed 4tą), a po gtey wieczór pracować. Wkrótce wydyzie także rozporządzenie, ażeby koncerty włączających się po ulicy muzykantów, nie raziły uszu publiczności.

— D. 4 b. m. odsłonięto tu posąg Ludwika XIII na placu królewskim.

ANGLIA.

Londyn dnia 7 listopada.

(z Gazety Warszawskiej.)

Posel Zjednoczonych Stanów północney Ameryki miał onegdaj dwugodzinną naradę z Panem Fitzgerald, Prezesem wydziału handlowego.

Posel Pruski odwiedził wczoray po południu Hrabiego Aberdeen w wydziale spraw zagranicznych, do którego zrana tegoż dnia nadeszły listy urzędowe z Paryża. Wieczorem posłano listy do Jenerała Adam do Korfu i do Jenerała Ponsonby do Malty.

Pen Cobbett ogłosił, iż w najludniejszych miastach Anglii czytać będzie rozprawy dla wskazania ludowi przyczyn jego niedostatku. Uda się naprzód do Birmingham, ztamtąd zaś koleyno do pobliskich miast rękodzielniczych, a na czas otwarcia Parlamentu zamysła wrócić do Londynu.

— Dnia 7 —

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Przedwczoray postowie Francuzki i Rosyjski, iako też Hrabia Matuszewicz mieli dwugodzinną naradę z Hrabią Aberdeen w wydziale spraw zagranicznych. Wczoray Posel Pruski i Sir Murray mieli rozmowę z Hrabią tymże i również Salski Pełnomocnik.

— Teraźniejszy Prezydent Ameryki Jenerał Jackson miał się także skłonić do uznania Don Miguela Królem portugalskim.

— Projekt do zaprowadzenia perowych wozów do poczty w Irlandyi, został od rządu przyjętym.

— Utrzymują, że admiralicya ma zamiar połączenia stacyi morskich północney Ameryki i Indyi zachodnich, pod rozkazami Bear-Admirała: za główną kwaterę ma być obrana wyspa Bermuda.

— Na wyspie Jamayce, dały się uczuć dwa lekkie trzęsienia ziemi.

— Za kilka dni wydy pamiętniki Boliwara przez Jenerała Ducoudray Holszteina.

— Posel Rosyjski z małżonką swoją znayduje się teraz w posiadłości Hrabiego Cowper w Pansanger, gdzie także Hrabia Aberdeen przepędził dzień przedwczorayszy.

— Dnia 10 —

Xiążę Wellington przybył dziś z Stratfield-say do tuteyszej stolicy, i po południu miał naradę z Hrabią Aberdeen w wydziale spraw zagranicznych.

Powszechnie tu mniemają, iż Grecya będzie wkrótce Królestwem.

— Dnia 11. —

W wydziale spraw zagranicznych odprawiła się wielka rada gabinetowa, na której wszyscy Ministrowie byli obecni. Niektórzy z nich przybyli tym celem z wiejskich swoich domów. Przed jej rozpoczęciem naradzał się Xiążę Wellington z Panem Peel, Hrabią Bathurst i Lordem Ellenborough. Wieczorem wyprawiono gońca z listami urzędowymi do Rezydenta naszego w Grecyi, do Lorda naczelnego Kommissarza wysp Jońskich i do Gubernatora Malty. (G. W.)

PORTUGALIA.

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Dziennik Paryzki następujące zawiera wiadomości z Lizbony 24 października: doniesienia o uznaniu Don Miguela przez Papieża nie potwierdzają się, owszem słychać, teraz, że Nuncyusz Papiezki opuści Lizbonę. Odebrał on albowiem od dworu Rzymskiego bullę, dla udzielenia iey biskupowi portugalskiemu. W bulli tej Don Miguel nazwany jest Reientem, a nie Królem.

Warunki, pod którymi Don Miguel uznany został przez Hiszpanię, są następujące: 1, że wydatki przez pobyt margrabięgo Chaves i wojsk iego w Hiszpanii zrządzone, mają bydź niezwłocznie zwrócone; 2, że będzie pozwolone wprowadzanie zboża i innych podobnych płodów hiszpańskich, dotąd zakazanych, do Portugalii, za bardzo umiarkowane cło. Ostatni warunek miałby bardzo szkodliwy wpływ na upadające już i tak rolnictwo w Portugalii.

Szeł królewskich ochotników, Xiążę Lafoens, ustąpił pałacu Maravilla przy Chellas, położonego 3 godzin drogi od stolicy, przybyłym tu niedawno z Francyi Jezuitom, którzy się z wielką pilnością ćwiczą w ięzyku portugalskim, aby mogli trudnić się wychowaniem szlachty portugalskiej. Nie słychać już nic o ochotnikach, którzy na dniu 12 b. m. w domu pewnego anglika morderstwo popełnili.

Hrabia Villaflor na Terceirze, otrzymał z Anglii i Rio-Janeiro znaczną sumę na zaspokojenie potrzeb wojska swego.

TURCYA.

Od granic tureckich 2 listopada.

Umieszczony w Powszechny gazecie greckiej z dnia 15 października rapport Jenerała Demetrego Ipsylantego, datowany dnia 28 września z obozu pod Kotumalą do Prezesa Grecyi, donosi, iż d. 22 września korpus turecki złożony z 7000 żołnierzy regularnych i nieregularnych uderzał kilkakrotnie z zaciętością na korpus wspomnionego Jenerała, stojący w oszańcowanym obozie pod Petrad nad ieziozem Topolias na drodze z Teb do Mazzi; lecz zawsze ze znaczną stratą odparty został. Grecy ścigali pierzchającego w nieładzie nieprzyjaciela; dowódcy tureccy ścigali do siebie pojedyncze osady, które jeszcze mieli w Liwadyi, a nareszcie zawarta została kapitulacya, w której dowódcy ci, nazwiskiem Otzak Aga i Aslan Bey, obowiazali się udać do Tessalii, i zupełnie ustąpić z Liwadyi. Gazeta wychodząca w Eginie obymnie wspomnioną kapitulacyę, i dodaje, iż gdyby nie została zawartą, wszyscy Turcy zginęliby albo od oręża greckiego, albo z głodu.

Śmierć Jenerała Dentzel uczyniła w Grecyi bolesne wrażenie. Uwaga, którą zrobiono, iż umarł trzeciego dnia po obiedzie, który dla niego dał gubernator w Santa Maura, była powodem do domysłów, których nie umieszczamy, lecz które trudno jest zniszczyć. (G. W.)

Pozwolono drukować. Z polecenia JW. Litewskiego Wojennego Gubernatora.

Andrzej Buchariski Rzeczywisty Radca Stanu i Kawaler.

W Drukarni Redakcyi.

Wilno dnia 20 Listopada o. s. 1829 roku.

Przedaż publiczna.

1 ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома, ошъ Санктпетербургскаго Опекунскаго Совѣща симъ объявляеца: что въ ономъ продаеца съ аукціоннаго публичнаго торга заложенное и просроченное недвижимое имѣніе бывшихъ Польскихъ войскъ Генераль Маіора Курдвановскаго Супруги Антонины, Урожденной Пашковской, состоящее Вольнской Губерніи Ровенскаго Повѣща въ Селеніяхъ: Печаловкѣ 279, Яриновкѣ 146, и Яблонномъ 155ш; всего 580. мужеска пола душъ, писанныхъ по ревизіи 1816 года, съ рожденными послѣ ревизіи, со всею принадлежащею къ нимъ землею и всякимъ на оной строеніемъ; для чего назначены сроки торгамъ будущаго 1830 года марта мѣсяца, первый 11, второй 13, и третій 18 числа. Желающие купить имѣніе сіе, могутъ являться въ Опекунскій Совѣщъ показанныхъ числъ въ присудственное время, и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись, условіе и форму купчей крѣпости. Экспедиторъ Осмоловскій.

1 Od Rady Opiekunczej St. Petersburgskiej CESARSKIEGO Domu Wychowania ninieyszem ogłasza się: iż w niej przedaie się przez aukcyą z publicznego targu oddany na ewikcyą za uchybieniem terminu nieruchomy majątek byłych woysk polskich Jenerał-Majora Kurdwanowskiego żony Antoniny z domu Paszkowskiej położony Wołyńskiej Gubernii Rowieńskiego Powiatu w siołach: Pieczatówce 279, Jarynówce 146 i Jabłonnem 155, w ogóle 580 męzkiej płci dusz, zapisanych w rewizyi 1816 roku z urodzonymi po rewizyi, ze wszelką przynależącą do nich ziemią i wszelkiem na niej zabudowaniem; zaczem naznaczają się terminy do licytacyi następującego 1830 roku miesiąca marca, pierwszy 11go, drugi 13go i trzeci 18go dnia. Życzący kupić takowy majątek mogą przybywać do Rady Opiekunczej pomienionych dni w czasie posiedzeń, i przeyrzeć w niej przedającego się majątku inwentarz, kontrakt i formę przedaźnego prawa.

Expedytor Osmołowski.

1 ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома, ошъ Санктпетербургскаго Опекунскаго Совѣща симъ вшорично объявляеца: что въ ономъ продаеца съ аукціоннаго публичнаго торга заложенное и просроченное недвижимое имѣніе Помѣщика Игнація Юрьева сына Сурина, состоящее Могилевской Губерніи Мстиславскаго Повѣща въ деревняхъ: Волковѣ 38, Кожикушныи 10, Васекѣ 6, и Ермаковкѣ изъ 23—5, и шого 59 мужеска пола душъ, писанныхъ по ревизіи 1816 года, съ рожденными послѣ ревизіи, со всею принадлежащею къ нимъ землею и всякимъ на оной строеніемъ; для чего назначены сроки торгамъ будущаго декабря мѣсяца, первый 3, второй 5, и третій 10, число. Желающие купить имѣніе сіе, могутъ являться въ Опекунскій Совѣщъ показанныхъ числъ въ присудственное время, и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись, условіе и форму купчей крѣпости.

Экспедиторъ Осмоловскій.

1 Od Rady Opiekunczej St. Petersburgskiej CESARSKIEGO Domu wychowania ninieyszem powtórnie ogłasza się: iż w niej przedaie się przez aukcyą z publicznego targu oddany na ewikcyą za uchybieniem terminu nieruchomy

majątek Obywatela Ignacego Jerzego syna Snryna, położony Mohilewskiej Gubernii Mściśławskiego powiatu we wsiach: Wołkowce 38, Kożukowszczyne 10, Waśku 6 i Jermakówce od 23—5 w ogóle 59 męzkiej płci dusz zapisanych w rewizyi 1816 roku, z urodzonymi po rewizyi, ze wszelką przynależącą do nich ziemią i wszelkiem na niej zabudowaniem; za czem naznaczają się terminy do targow następującego miesiąca grudnia pierwszy 3go, drugi 5go i trzeci 10 dnia — Życzący nabyć takowy majątek, mogą przybywać do Rady Opiekunczej pomienionych dni w czasie posiedzeń i przeyrzeć w niej przedającego się majątku inwentarz, kontrakt i formę przedaźnego prawa.

Expedytor Osmołowski.

1 ИМПЕРАТОРСКАГО Воспитательнаго Дома, ошъ С. Петербургскаго Опекунскаго Совѣща симъ объявляеца: что въ ономъ продаеца съ аукціоннаго публичнаго торга заложенное и просроченное недвижимое имѣніе Коллежскаго Регистратора Якова Данилова сына Дыммана, состоящее: Витебской Губерніи Суражскаго Повѣща въ деревняхъ: Банникахъ 42, Долганахъ 29, и Агрызовкѣ 38, и шого 109, мужеска пола душъ, писанныхъ по ревизіи 1816 года, съ рожденными послѣ ревизіи, со всею принадлежащею къ нимъ землею и всякимъ на оной строеніемъ; для чего назначены сроки торгамъ будущаго 1830 года генваря мѣсяца; первый 9, второй 14, и третій 16, число. Желающие купить имѣніе сіе, могутъ являться въ Опекунскій Совѣщъ показанныхъ числъ въ присудственное время, и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись, условіе и форму купчей крѣпости.

Экспедиторъ Осмоловскій.

1. Od Rady Opiekunczej St. Petersburgskiej CESARSKIEGO Domu wychowania, ninieyszem ogłasza się: iż w niej przedaie się przez aukcyą z publicznego targu oddany na ewikcyą za uchybieniem terminu nieruchomy majątek Kollegialnego Registratora Jakuba Daniela syna Dymmana, położony: Witebskiej Gubernii Surazskiego powiatu we wsiach Bannikach 42, Dolhanach 29 i Ahryzowce 38 w ogóle 109 męzkiej płci dusz zapisanych w rewizyi 1816 roku, z urodzonymi po rewizyi, ze wszelką przynależną do nich ziemią i wszelkiem na niej zabudowaniem; zaczem naznaczają się terminy do targów następującego 1830 roku mca stycznia pierwszy 9, drugi 14 i trzeci dnia 16. Życzący kupić takowy majątek, mogą przybywać do Rady Opiekunczej pomienionych dni w czasie posiedzenia i przeyrzeć w niej przedającego się majątku inwentarz, kontrakt i formę przedaźnego prawa.

Expedytor Osmołowski.

1 Ошъ Правленія Государственнаго Заемнаго Банка, объявляеца, что въ ономъ продаваеца будещъ заложенное имѣніе Секунд-Маіорши Княгини Екашеріны Платоновны Волконской, состоящее Витебской Губерніи Суражскаго повѣща въ деревняхъ: Каверзахъ, Боркахъ, Трубачевѣ, Ляховкѣ, Грибачахъ и Фольверкахъ: Горшкахъ, Ляховкѣ, Воробьи, Канани и Беапентгофъ ревизскихъ мужеска 228, и женска 211, душъ. Имѣніе сіе съ находящимися въ ономъ: винокурнею, водною мельницею,

строением, имуществом и землею оценено в 46,433 р. 50 к. и продаётся за неплатежъ съдующихъ Заемному Банку денегъ по займамъ Княгини Волконской, на 12 лѣтъ 1815 года Юня 3, асс. 11,000 р. и серебромъ 5,000 р. для чего назначены сроки погашенья будущаго 1830 года генваря 20, 22 и 24 числа. Желающіе купить сіе имѣніе могутъ являться въ Правленіе Государственнаго Заемнаго Банка и прежде назначенныхъ сроковъ и видѣть въ ономъ продаваемому имѣнію опись и условія.

Правитель Канцеляріи Яковъ Федоровскій.

1 Od Rządu Pożyczkowego Banku Państwa ogłasza się, iż w nim przedawać się będzie oddany na ewikcyę za uchybieniem terminu majątek Sekund Majorowej Xiężny Katarzyny Płatonówny Wołkońskiej, położony Witebskiej Gubernii Smoleńskiego powiatu we wsiach: Kawerzach, Borkach, Trubaczewie, Lachówce, Hrybaczach i folwarkach: Horszkach, Lachówce, Worobiach, Kanaszach i Beatenhofie, rewizyjnych męskiej płci 228 i żeńskiej 211 dusz. Takowy tedy majątek ze znajdującemi się w nim: gorzelnią, młynem wodnym, zabudowaniem, własnością i ziemią oceniony 46,433 rub. 50 kop. przedać się za nieopłacenie przynależących się Pożyczkowemu Bankowi pieniędzy za pożyczkami Xiężny Wołkońskiej na 12 lat 1813 roku ozerwca 3go assygn. 11,000 rub. i srebr. 5,000 rub. dla czego naczynają się terminy do targow następującego 1830 roku stycznia 20, 22, i 24 dnia. Życzący nabyć ten majątek mogą przybywać do Rządu Pożyczkowego Banku Państwa, nawet przed oznaczonemi wyżej terminami i przejrzyć w nim przedającego się majątku inwentarz i kontrakt.

Rządca Kancellaryi Jakub Fedorowski.

1 Od Mohilewskiej Izby Powszechnej Opieki niniejszemu ogłasza się, że w niej będzie się przedawać przez licytacyę oddany na ewikcyę za uchybieniem terminu majątek obywatelki Hrabini Karoliny Strutyńskiej położony Babinowickiego powiatu we wsi Zawolni 10 męskiej płci dusz, z ich siemienitością, własnością i gruntem, oceniony w 10letniej proporcji 750 rub. assygn. za nieopłacenie przynależnego tej Izbie długu. Życzący go kupić raczą przybyć do tej Izby na terminy: 5go, 6go i 9go dnia marca 1830 roku.

Sekretarz Hołyński.

Kollegialny Sekretarz Sofronowicz.

1 Od Mohilewskiej Izby Powszechnej Opieki niniejszemu ogłasza się, że w niej przeznaczono na sprzedaż oddany na ewikcyę za uchybieniem terminu majątek Klimowickiego Powiatu Obywatela Adama Podobieda wsi Maksimówki i Waskówki razem 31 męskiej płci włościańskich dusz z ich siemienitością, własnością gruntem i pańskim zabudowaniem, oceniony w 10letniej proporcji 5500 rub. assygnacyjnych; jakie zaś terminy będą naczynione o tém doniesie się osobno przez pomieszczenie ogłoszeń w gazetach.

Sekretarz Hołyński.

W e z w a n i e.

1 Zostający w Bakińskim Garnizonowym Batalionie Porucznik Michał Antoniego syn Horodeński bieżącego roku z woli Bożej umarł, zostawiający za sprzedany majątek pewną pieniężną sumę. Zaczemъ wzywa się krewni zmar-

tego mający prawo do wzięcia pozostałej po nim sukcesyi, iżby sami przez się lub przez swych pełnomocników przybywali z prawnymi dowodami i aktami poświadczonemi przez Urząd do twierdzy Baku, nieodmiennie do 15 września następującego 1830 roku, w przeciwnym bowiem zdarzeniu za ich niejawieniem się do takowego terminu, pomieniona summa odestaną zostanie do tamecznej cerkwi albo do innych jakich zakonów dobroczynnych. Zmarły Porucznik Michał Horodeński w formularnym spisie zapisany pochodzącym ze szlachty Wileńskiej Gubernii.

W e z w a n i e.

1 Katarzyna z Brodowskich Jasińska Rad. Honor. Expedytorowa Wołkowyska rodząca się z Augustyny de domo Łazowskiej Czesznikówny Sendomirskiej nie mam żadnej wiadomości czy żyje lub successorów zostawiła rodzona siostra matki mojej Pani Franciszka z Łazowskich Słotwińska? Że zaś ta wiadomość potrzebną mnie jest z interessu familijnego, dosyć dla nas ważnego, używam przeto i upraszam rzeczoną ciotkę moją lub jej successorów iżby o życiu, imionach i mieyscu przebywania swojego zawiadomili mię najprędzej przez Poczte adresując swoją korespondencyę do Gubernii Grodzieńskiej miasta powiatowego Wołkowyska. Jeżeli osoby dla mnie interessowane jeszcze, były nieletniemi, Opiekunowie ich lub sąsiedzi raczą zaspokoić niniejsze wezwanie. Dat roku 1829 gbra 8 dnia.

Dozwala się drukować. Wilno, 1829 d. 16 listopada. Cenzor L. Borowski.

1 Sąd Główny Litewsko-Wileński 2go Departamentu wzywa successorow zeszłego Józefa Horki aktualnego Rady Stanu, synow jego Włodzimierza i Leopolda, także byłych Rządców Starostwa Skirstymońskiego Ludwika Osiecimskiego; Successorow zeszłego Felicjana Olendzkiego; Forszmeystra Grebnera, i Kazimierza Bartoszewicza do jawienia się w tymże Departamencie dla wysłuchania Dekretu 13 marca 1825 roku w dziele śledztwinnym włościan Skirstymońskiego Starostwa z pomienionemi wyżej osobami następnego. 1829 roku gbra 16 dnia.

Assesor i Kawaler Wincenty Malecki.

Protokulista Tytularny Sowiet. Raczyński.

1 Sąd Magistratu miasta Wilna wspólnie z urzędnikiem z Izby powiatowej Ziem. Wileńskiej delegowanym, zbliżając do konkluzji sprawę Exdywizorską massy Daniela Bukszy, po przesłuchaniu produktowych głosów i użyczeniu czasu na Repliki przez rezolucyę dnia 15 bieżącego miesiąca gbra zakroczoną postanowił takową sprawę nieodmiennie w dniu 16m następnego miesiąca Xbra teraźniejszego roku do objektu ustanowienia oczewistego wyroku wziąć w namowę. Iżby przeto interessowane strony nie wymawiały się nie wiadomością, i z objawieniem swoich stosunków przed oznaczonym terminem pod utratą w przeciwnym razie rzeczy w Sądzie niniejszym iawiły się, w tym celu przez gazetę Kuryera Lit. czyni się trzykrotna w stosunek tejże rezolucji awizacya. Dat 1829 roku miesiąca gbra 16 dnia.

Marcin Straus Burmistrz miasta Wilna.

Regent Michał Ostrowski.

N. 1212.

O g ł o s z e n i e.

i Prokuratora Jeneralna massy po Xiążęciu Dominiku Radziwille pozostałej, obwieszcza ninieyszém, iż na kontraktach Mińskich, Nowogródzkich i Wileńskich przyszłego 1830 roku, wydzierżawiać się będą z wolney ręki dobra w różnych Guberniach i Powiatach położone; a mia-

<i>Gubernia Wileńska.</i> <i>Powiat Wileński.</i> Sołtaniszki, folw. z młynami. <i>Powiat Kowieński.</i> Wiliampol i Milkonie z przedmie- ściem Słobódką i intratą mostu. <i>Powiat Oszmiański.</i> Naliboki folw. z rudnią i hutą szklaną. <i>Gubernia Grodzieńska.</i> <i>Powiat Brzeski.</i> Czersk. Domaczew. Neydorff i Neybroff wsi holer- drami osadzone. <i>Obłast Białostocki.</i> Hermanówka. Małynka. Topolany. Skrybiche. Białystoczek. <i>Powiat Bielski.</i> Baranowce. Kuszeki. Orla miasto i folwark. Radołty. <i>Powiat Lidzki.</i> Andrusowszczyzna. Bieliça. Dokudow. Łoziany. Piszczowce. Zblany. <i>Powiat Nowogródzki.</i> Berezowice. Chałajmowszczyzna. Cetra. Delatycze. Horodziey. Jacynowszczyzna. Korelicze folw. i miasto. Kraiewszczyzna. Lubcz, folw. i miasto. Lipa. Michalin. Mir, miasto i folwark. Nowa felanta. Ojucowice folwark. Ojucowice wieś. Percy. Przecieniewicze. Piaseczna. Sadowiszczce. Zausze. Załużce. Zamirze wielkie i małe. Żuchowicze folwark i wieś. <i>Gubernia Mińska.</i> <i>Powiat Miński.</i> Haraburdowszczyzna. Szachnowszczyzna. Hrebinowszczyzna. Kaczanowszczyzna.	Koydanow miasto. Koydanow folwark. Kulikówka. Marchaczowszczyzna. Otceda. Pawlukowszczyzna. Popki. Paździerzycze. Talonka. Wickowszczyzna i Szpilki. Zacierzew. <i>Powiat Stucki.</i> Borki i Łopatycze. Basławce. Bokszycze. Betleiem. Czerniew. Chrzanow. Czanowicze. Cielewicze. Dubieyki. Dyampol i Jażwiny. Ferberkow. Hresnowszczyzna. Horki i Klepczany. Holezycze. Jażwiny. Kunosa. Krasnodworce. Karolin. Krzywice. Kudzinowicze. Lubkowszczyzna. Łatkowszczyzna i Kaczałow. Musicze. Mańkow. Miłkowicze. Niekrasze. Ostrówek. Pracewicze. Perekopowszczyzna. Pleszewicze. Prusy. Radkow. Starobin miasto. Sołtanowszczyzna. Szostaki. Sliwa wielka z Awulsem. Smolhówek. Uszałowicze. Wołożycze. Zarzeczce. Zaścianki: Kapliczyszcze, Onosz- ki, Srewruki, Sagajłowszczy- zna, Wieleżyn. <i>P. Dziśnieński.</i> Głębokie folw. i miasto. Porpliszczce. Rajówka. Szarabaje. <i>P. Ihumeński.</i> Buda Hreska.	Cielaków. Łastowszczyzna. Mikołajewszczyzna. Rymuntowszczyzna. <i>P. Mozyrski.</i> Dziakowicze. Jarkiewiczze zwane po Komor- nickich. Jurkiewiczze <i>vel</i> Hłusce. Wietozyny. <i>P. Bobruyski.</i> Buda Dorohowska. Doroszkiewiczze. Dorohy z folwarkami. Filipówka i Jakszyna karczmy. Jurkiewiczze. Krynki. Kouhary. Pasieka. Protasewicze. Radułyce. Smyk Słoboda. Urzech folwark. Urzecka fabryka szkła. Wierzchniecin. <i>Gub. Mohilewska.</i> <i>P. Mohilewski.</i> Białynicze folw. i miasto. Michałow. <i>Gub. Witebska.</i> <i>P. Newelski.</i> Dominikowo. Dubinino. Osieciszcze. Rubankowo. Somin. Topory. Widusowo. Zary. <i>Gub. Wołyńska.</i> <i>P. Dubieński.</i> Chorłupy. Dubiszczce. Długoszyje. Litwa. Moszczanica. Meselno. Nosewicze. Nowosiołki. Ołyka miasto i folw. Palczce. Pokaszczew. Turczyn. Wilbicze. Zorniszczce. <i>P. Łucki.</i> Berestjany. Cumań. Kołki folwark i miasto. Awuls Taraż. Rudniki.
---	---	---

Działo się w Wilnie dnia 15 listopada 1829 roku.
Jeneralny Prokurator Massy Izidor Salmonowicz. Jeneralny Sekretarz Januszkiewicz.
Wolno drukować Policmeyster Chrzastowski.